

"Whoever has ears ought to hear"

"El que tenga oídos, que oiga"

Our Pastor / Párroco
Rev. Fr. Adonis González-Betancourt

Our Deacons / Diáconos
Jorge Luis Milián
Félix Humberto González

Mass Schedule / Horarios de Misas
Sábado - Vigilia: 7:00 p.m. (Español)
Sunday / Domingo
9:00 a.m. (English)
11:00 a.m. - 1:00 p.m. & 6:00 p.m. (Español)

Daily Mass / Misa Diaria
from Tuesday to Friday / de Martes a Viernes
9:00 a.m.

Confessions / Confesiones
Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:30 p.m.

Office Hours / Horario de Oficina
from Monday to Friday / de Lunes a Viernes
8:30 a.m. - 4:30 p.m.

Our Parish Staff / Personal Parroquial

Pastor / Párroco
pastor@stmartindeporrescc.org

Front Desk / Recepción
office@stmartindeporrescc.org

Bookkeeper / Contabilidad
bookkeeper@stmartindeporrescc.org

Religious Education / Educación Religiosa
ccd@stmartindeporrescc.org

Pastoral Assistant / Asistente Pastoral
pastoral.assistant@stmartindeporrescc.org

Contact us / Contáctanos
Telephone: 305-248-5355
Fax: 305-245-3047

Visit us / Visítanos
Webpage / Página web
www.stmartindeporrescc.org

Address / Dirección
14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033



St Martin
DE
Porres
Catholic Church

Fifteenth Sunday in Ordinary Time / Décimo Quinto Domingo Ordinario

PARISH ANNOUNCEMENTS:

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

- ⇒ Registration has already begun for the Religious Education program for children preparing for First Communion and Confirmation. Please stop by the parish office Monday through Friday between 10:00 a.m. and 4:00 p.m. to register.
- ⇒ Don't forget to stop by our parish's religious items store and buy something you like. This way you are collaborating with your community.

ANUNCIOS PARROQUIALES:

Décimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

- ⇒ Ya han comenzado las inscripciones para el programa de Educación Religiosa para los niños que van a hacer la primera comunión y confirmación. Por favor, pasen por la oficina parroquial de lunes a viernes entre 10:00 am y 4:00 pm para hacer las registraciones.
- ⇒ No olviden pasar por la tienda de artículos religiosos de nuestra parroquia y llevar algo que les guste. Así estas colaborando con tu comunidad.



RETIRO SAGRADA FAMILIA
1 de Agosto de 2026
La Familia: Comunidad de Vida y de Fe

INVITAMOS A NUESTRA COMUNIDAD UN DÍA PARA FORTALECER EL MATRIMONIO Y LA FAMILIA

PARA MATRIMONIOS Y SUS FAMILIAS
OBRA TEATRAL ARCA DE LA ALIANZA
ALABANZA, DINÁMICAS Y CONVIVENCIA

PRESENTADORES

PADRE ADONIS **PADRE JEAN** **PADRE YASLEY** **PADRE ALEXANDER**

FECHA 1 de agosto de 2026
LUGAR St. Martin de Porres
HORARIO 7:00 A.M. - 4:00 P.M.
INCLUYE DESAYUNO 7:00 A.M. ALMUERZO 12:15 P.M.

HABRÁ CUIDADO DE NIÑOS QUE NO ESTÉN EN PAÑALES.
(Favor de registrarlos al momento de su inscripción)

DONACIÓN: \$30 POR PAREJA
"La que Dios ha unido, que no la separe el hombre."
— MATEO 19,6 —

REGÍSTRASE AQUÍ
Escanee para completar su inscripción.

Un día para encontrarnos con Dios, fortalecer nuestro matrimonio y caminar juntos como familia en la fe.



GRAN PEREGRINACIÓN A LOS SANTUARIOS MARIANOS DE EUROPA
ACOMPANADOS POR EL PADRE ADONIS GONZÁLEZ
PÁRROCO DE LA IGLESIA SAN MARTÍN DE PORRES

ESPAÑA • FRANCIA • PORTUGAL

MONSERRAT, ZARAGOZA Y COVADONGA EN ESPAÑA, LOURDES EN FRANCIA Y FÁTIMA EN PORTUGAL.
VISITANDO ADÉMÁS LA CIUDAD DE LOS PEREGRINOS, SANTIAGO DE COMPOSTELA.
CON PASEOS A OTRAS GRANDES CIUDADES COMO BARCELONA, PORTO Y LISBOA.

11 AL 23 DE OCTUBRE DE 2026
12 DÍAS POR SOLO
\$4,150.00
PRECIO BASADO EN OCUPACIÓN DOBLE O TRIPLE
SUPLEMENTO POR OCUPACIÓN SENCILLA \$819.00
(Ya se ha aplicado un descuento de \$146.00 por pago en cheque o efectivo. Este descuento no aplica a pagos por tarjetas)

EL PRECIO INCLUYE:
✓ Pasaje de ida y regreso por Tap Portugal desde Miami
✓ Traslados con asistencia
✓ 10 Noches de hotel:
• 2 Barcelona - 2 Lourdes - 1 Santander
• 2 Santiago - 2 Fátima - 1 Lisboa
✓ 9 Días de excursión con entradas
✓ Desayunos y cenas diarias
✓ Guía de habla hispana durante todo el recorrido
✓ Impuestos de salida y seguridad de aeropuertos
✓ Propinas a guías, chofer y meseros.

EL PRECIO NO INCLUYE:
✗ Almuerzos diarios
✗ Bebidas con las cenas
RESERVACIONES Y PAGOS:
• DEPÓSITO INMEDIATO DE \$500.00 P/PERSONA EN CHEQUE O EFECTIVO
• JULIO 20, 2026: \$1,400.00 por persona
• AGOSTO 25, 2026 (PAGO FINAL): \$2,098.00 por persona
SOLO EL DEPÓSITO ASEGURA SU PARTICIPACIÓN

PENALIDADES POR CANCELACIÓN:
✗ A partir de Junio 30, 2026: \$500.00 p/p de penalidad
✗ Entre Julio 25 a Agosto 24, 2026: \$1,200.00 p/p de penalidad
✗ Desde Agosto 25, 2026 en adelante 100% de penalidad
(ESTAS PENALIDADES SON APLICADAS BAJO TODAS CIRCUNSTANCIAS Y SIN EXCEPCIÓN).
RECOMENDAMOS UN SEGURO DE CANCELACIÓN EN CASO DE EMERGENCIA O ENFERMEDAD.

PARA INFORMACIÓN Y RESERVACIONES LLAMAR A
BLANCA GARCÍA DE CAPITOL TRAVEL
(305) 490-4318
(305) 821-2626
bpaez@capitol-travel.com
Ta viaje, nuestra misión.

Weekly Collection / Ofrenda Semanal

- Saturday / Sábado
Jul 4, 2026, 7:00 pm:...\$688.00
- Sunday / Domingo
Jul 5, 2026, 9:00 am:...\$1,672.00
11:00 am:...\$3,485.00
1:00 pm:...\$2,166.00
6:00 pm:...\$ 979.34
Online Giving/Ofrenda en linea.\$3,328.00
TOTAL COLLECTED:... \$12,318.34

Thank you for your support!
¡Gracias por tu Apoyo!



"Aprender a Orar para Aprender a Vivir"

Te invitamos a...

- Vivir una experiencia transformadora
- Vivificar tu fe y profundizar la calidad de tu oración
- Recuperar el encanto de Dios y la alegría de vivir

En un taller de Oración y Vida

Información:
Graciliano y Mónica
Telf: (786)-282-5119 (texto)
monik_arrieta@hotmail.com

Día: Lunes 08/03/2026
Lugar: St. Martin de Porres
Catholic Church
Hora: 7:00 pm
15 sesiones

Retiro para HOMBRES Emaús

AGOSTO
28-30
2026

¿Cuando fue la última vez que
se dio usted un regalo que duró
toda la vida?
El retiro de Emaús para
hombres es este regalo.



Para más información y planilla de registro llamar a:

Trinidad Moreno (786) 234 -7837

Jesús Arellano (786) 286 -1787

Oficina parroquial (305) 248 -5355

Parroquia San Martín De Porres
14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033



GRAND RAFFLE!

Win two (2) spots for this pilgrimage.



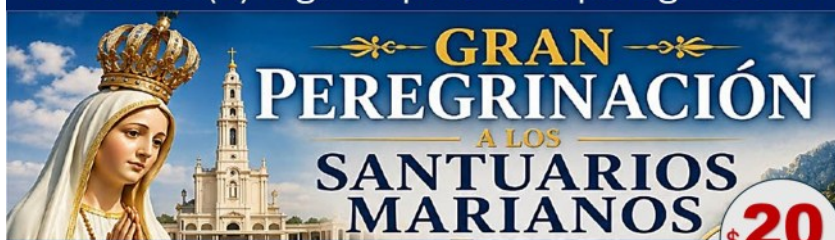
The draw will take place on August 16, 2026.

NOT REDEEMABLE FOR CASH

\$20
Per ticket

¡GRAN RIFA!

Gana dos (2) lugares para esta peregrinación



El sorteo será el 16 de Agosto de 2026

NO CANJEABLE POR DINERO EN EFECTIVO

\$20
El Boleto

St. Martín De Porres Catholic Church

Religious Education Program

**Pre-Communion and
Pre-Confirmation**

REGISTRATION OPEN

From July 1 to July 31, 2026

Parish Office: 10:00 am to 4:00 pm

Iglesia Católica San Martín de Porres

Programa de Education Religiosa

**Pre-Comunión y
Pre-Confirmación**

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Del 1 al 31 de julio de 2026

Oficina Parroquial: de 10:00 am a 4:00 pm

*Offering online is
easier than ever before!*

Scan the QR code to donate
securely from your phone!

Thank you for your generosity!



*¡Hacer su Ofrenda
en línea es más fácil
que nunca!*

¡Escanear el código QR para donar
de forma segura desde tu teléfono!

¡Gracias por su generosidad!

CATEQUESIS 92 PARA EL BOLETIN**EL DON DE LA PIEDAD: VIVIR COMO HIJOS AMADOS DE DIOS**

La vida cristiana no se basa solamente en cumplir normas o practicar ciertos ritos religiosos. En el corazón de nuestra fe está la relación amorosa con Dios, que nos llama a vivir como sus hijos. Para ayudarnos en ese camino, el Espíritu Santo nos concede el don de la Piedad.

Este don despierta en nosotros un amor filial hacia Dios y nos ayuda a relacionarnos con Él con confianza, cercanía y gratitud. Gracias a la Piedad, dejamos de ver a Dios como alguien lejano y comenzamos a descubrirlo como un Padre bueno que conoce nuestras alegrías, preocupaciones y necesidades.

Muchas veces podemos vivir la fe de manera rutinaria o superficial. Cumplimos ciertas prácticas religiosas, pero el corazón permanece distante. Sin embargo, el Espíritu Santo quiere transformar nuestra vida interior para que descubramos la alegría de sentirnos verdaderamente hijos amados del Padre.

La Piedad nos mueve a orar con sencillez y confianza. La oración deja de ser solamente una obligación y se convierte en un encuentro personal con Dios. Poco a poco aprendemos a hablar con el Señor con sinceridad, a presentarle nuestras luchas y también a agradecerle tantos dones recibidos.

Este don también fortalece nuestro amor hacia la Iglesia y hacia los demás. Quien se sabe hijo de Dios aprende también a mirar a las otras personas como hermanos. La fe deja entonces de vivirse de manera individualista y se convierte en una experiencia de comunión y fraternidad.

Jesús vivía constantemente unido al Padre. Toda su vida era expresión de amor, confianza y obediencia. Él nos enseñó a dirigirnos a Dios llamándolo “Padre” y nos mostró que la verdadera grandeza nace de vivir en íntima unión con Él.

La Piedad nos ayuda además a participar con más fe y devoción en los sacramentos, especialmente en la Eucaristía. Allí encontramos la presencia viva de Cristo que alimenta nuestra vida espiritual y fortalece nuestra relación con Dios.

Este don nos impulsa también a vivir la caridad, el servicio y la compasión hacia quienes sufren. El amor a Dios siempre se manifiesta en el amor concreto hacia los demás. No podemos decir que amamos al Señor si permanecemos indiferentes ante el dolor o las necesidades de quienes nos rodean.

Además, la Piedad nos ayuda a mantener viva la fe en medio de las dificultades. Cuando atravesamos momentos de cansancio, tristeza o preocupación, el Espíritu Santo nos recuerda que no estamos solos y que Dios continúa acompañándonos con amor de Padre.

Cuando el Espíritu Santo llena nuestro corazón de Piedad, desaparece poco a poco una fe fría o distante y nace una relación más viva, sencilla y cercana con el Señor.

Por eso debemos pedir cada día la gracia de vivir con un corazón humilde, agradecido y abierto al amor de Dios, dejando que el Espíritu Santo transforme nuestra manera de orar, de vivir y de relacionarnos con los demás.

Claves catequéticas para vivir la semana:

- Descubrir que somos hijos amados de Dios.
- Vivir la oración con más confianza y cercanía.
- Participar en la vida de la Iglesia con fe y amor.
- Reconocer a los demás como hermanos.

Propósito concreto:

Durante esta semana dedicaré cada día un momento de oración sencilla y confiada con Dios Padre. Procuraré además realizar algún gesto concreto de servicio o cercanía hacia una persona necesitada.

Order of Christian Initiation of Adults (OCIA) CATECHISM FOR ADULTS Registration Open July 1, 2026 Parish Office from 10:00 am to 4:00 pm		Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA) CATECISMO PARA ADULTOS Inscripciones Abiertas 1 de julio de 2026 Oficina Parroquial de 10:00 am a 4:00 pm
St. Martin De Porres Catholic Church 14881 SW 288 th Street, Leisure City, FL 33033		

Exposición del SANTÍSIMO SACRAMENTO Todos los Jueves y Viernes desde las 10:00 am - 4:00 pm Excepto el primer Viernes del mes que se expone hasta la medianoche y con Misa a las 7:00 pm		Exposition of the Most Holy SACRAMENT Every Thursday and Friday from 10:00 am - 4:00 pm Except for the first Friday of the month, when it is exposed until midnight, with Mass at 7:00 p.m.
St. Martin De Porres Catholic Church		

CATECHESIS 92 FOR THE NEWSLETTER**THE GIFT OF PIETY: LIVING AS GOD'S BELOVED CHILDREN**

The Christian life is not based only on observing rules or practicing certain religious rites. At the heart of our faith is the loving relationship with God, who calls us to live as his children. To help us on this path, the Holy Spirit grants us the gift of piety.

This gift awakens in us a filial love for God and helps us to relate to Him with trust, closeness and gratitude. Thanks to Piety, we stop seeing God as someone distant and begin to discover him as a good Father who knows our joys, worries and needs.

Many times we can live faith in a routine or superficial way. We observe certain religious practices, but the heart remains distant. However, the Holy Spirit wants to transform our interior life so that we may discover the joy of feeling truly beloved children of the Father.

Piety moves us to pray with simplicity and trust. Prayer ceases to be just an obligation and becomes a personal encounter with God. Little by little we learn to speak to the Lord with sincerity, to present our struggles to him and to thank him for so many gifts received.

This gift also strengthens our love for the Church and for others. Those who know themselves to be children of God also learn to look at other people as brothers and sisters. Faith then ceases to be lived in an individualistic way and becomes an experience of communion and fraternity.

Jesus lived constantly united to the Father. His whole life was an expression of love, trust and obedience. He taught us to address God by calling Him "Father" and showed us that true greatness is born of living in intimate union with Him.

Piety also helps us to participate with more faith and devotion in the sacraments, especially in the Eucharist. There we find the living presence of Christ that nourishes our spiritual life and strengthens our relationship with God.

This gift also impels us to live charity, service and compassion towards those who suffer. Love for God is always manifested in concrete love for others. We cannot say that we love the Lord if we remain indifferent to the pain or needs of those around us.

In addition, piety helps us to keep the faith alive in the midst of difficulties. When we go through moments of tiredness, sadness, or worry, the Holy Spirit reminds us that we are not alone and that God continues to accompany us with Father's love.

When the Holy Spirit fills our hearts with Mercy, a cold or distant faith gradually disappears and a livelier, simpler and closer relationship with the Lord is born.

That is why we must ask each day for the grace to live with a humble, grateful heart open to God's love, allowing the Holy Spirit to transform our way of praying, living and relating to others.

Catechetical keys to living the week:

- To discover that we are beloved children of God.
- Live prayer with more trust and closeness.
- Participate in the life of the Church with faith and love.
- Recognizing others as brothers and sisters.

Specific purpose:

During this week I will dedicate each day a moment of simple and trusting prayer with God the Father. I will also try to make a concrete gesture of service or closeness to a person in need.

Lecturas Diaria

Jul 13 - Lunes de la XV Semana del tiempo Ordinario:
Is 1:10-17 / Sal 49:8-9, 16bc-17, 21 y 23 / Mt 10:34-11:1

Jul 14 - Memoria de Santa Kateri Tekakwitha, Virgen:
Is 7:1-9 / Sal 47:2-3a, 3b-4, 5-6, 7-8 / Mt 11:20-24

Jul 15 - Memoria de San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia:
Is 10:5-7, 13-16 / Sal 93:5-6, 7-8, 9-10, 14-15 / Mt 11:25-27

Jul 16 - Jueves de la XV Semana del Tiempo Ordinario:
Is 26:7-9, 12, 16-19 / Sal 101:13-14ab y 15, 16-18, 19-21 / Mt 11:28-30

Jul 17 - Viernes de la XV Semana del Tiempo Ordinario:
Is 38:1-6, 21-22, 7-8 / Is 38:10, 11, 12abcd, 16 / Mt 12:1-8

Jul 18 - Sábado de la XV Semana del Tiempo Ordinario:
Mi 2:1-5 / Sal 9:22-23, 24-25, 28, 29, 35 / Mt 12:14-21

Jul 19 - XVI Domingo Ordinario:
Sb 12:13, 16-19 / Sal 85:5-6, 9-10, 15-16a / Rm 8:26-27 / Mt 13:24-43

Daily Readings

Jul 13 - Monday of the Fifteenth Week in Ordinary Time:
Is 1:10-17 / Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23 / Mt 10:34-11:1

Jul 14 - Memorial of Saint Kateri Tekakwitha, Virgin:
Is 7:1-9 / Ps 48:2-3a, 3b-4, 5-6, 7-8 / Mt 11:20-24

Jul 15 - Memorial of Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church:
Is 10:5-7, 13b-16 / Ps 94:5-6, 7-8, 9-10, 14-15 / Mt 11:25-27

Jul 16 - Thursday of the Fifteenth Week in Ordinary Time:
Is 26:7-9, 12, 16-19 / Ps 102:13-14ab and 15, 16-18, 19-21 / Mt 11:28-30

Jul 17 - Friday of the Fifteenth Week in Ordinary Time:
Is 38:1-6, 21-22, 7-8 / Is 38:10, 11, 12abcd, 16 / Mt 12:1-8

Jul 18 - Saturday of the Fifteenth Week in Ordinary Time:
Mi 2:1-5 / Ps 10:1-2, 3-4, 7-8, 14 / Mt 12:14-21

Jul 19 - Sixteenth Sunday in Ordinary Time:
Wis 12:13, 16-19 / Ps 86:5-6, 9-10, 15-16 / Ro 8:26-27 / Mt 13:24-43

APOYEN A NUESTROS ANUNCIANTES

SUPPORT OUR ADVERTISERS

REUNIONES SEMANALES - WEEKLY MEETINGS

Lunes/Monday (7:00 pm)

- ♦ Emaús (Mujeres)
- ♦ Legión de María
- ♦ Ministros de Hospitalidad/Ushers (3er lunes del mes)
- ♦ Prayer of the Holy Rosary every Thursday at 7:00 pm (in the Chapel)
- ♦ Grupo de Apoyo ESPERANZA (2do lunes del mes)
- ♦ The Divine Will Encounter (**Third Monday of the month at 7pm**)

Martes/Tuesday (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Oración
- ♦ Respeto a la Vida (martes a las 10:00 am)
- ♦ Con el Corazón de Fray Escoba (3er martes del mes)

Miércoles/Wednesday (7:00 pm)

- ♦ María Reina de la Paz (**10am**)
- ♦ Emaús (Hombres)
- ♦ Encuentro de la La Divina Voluntad (**10am**)
- ♦ RICA / OCIA
- ♦ Intercesión (1er & 4to miércoles del mes)

Jueves/Thursday (7:00 pm)

- ♦ Ministros: Comunión & Proclamadores (1er Jueves del mes 7:30 pm)
- ♦ Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII
- ♦ Cursillos de Cristiandad
- ♦ Altar Servers (2do jueves del mes)
- ♦ Hermandad del Señor de los Milagros (3er jueves del mes)

Viernes/Friday (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Jóvenes/Youth Group
- ♦ Padres Unidos en Dios y Oración (2nd viernes del mes 7pm)
- ♦ Asociación del Sagrado Corazón de Jesús (2do viernes del mes)
- ♦ English Prayer Group (3rd Friday of the month)
- ♦ Grupo de Matrimonio (2do y 4to viernes a las 7:30 pm)
- ♦ KofC/Caballeros de Colón (first Friday of the month/primer viernes del mes at 7:30 pm).



MATRICULA ABIERTA

ESCUELA PRIVADA GRATIS COORDINADO POR
LOS RELIGIOSOS HERMANOS DE LA SALLE

★ PARA EL AÑO ESCOLAR 2026 - 2027

★ GRADOS KINDER - 5.º GRADO

★ EDUCACIÓN BILINGÜE

★ PLAN DE ESTUDIOS INDIVIDUAL

**NUESTROS NIÑOS
MERECE
LA MEJOR EDUCACION
TAMBIEN !**



13350 SW 314th Street
Homestead, FL 33033



www.laasallehomestead.org



786-404-1223

St. Martin De Porres RELIGIOUS GIFT SHOP

OPEN HOURS

Saturday: 6:30 pm – 8:30 pm
Sunday: 9:00 am – 3:00 pm

What You'll Find

Catholic Books —
Bibles, Devotionals, Saints' Lives

Devotional Items —
Rosaries, Medals, Candles

Meaningful Gifts —
For Sacraments, Birthdays, Memorials

PLEASE SUPPORT OUR PARISH!



Income Tax

Especialista En ITIN

305-245-4829

1992 NE 8th Street (Campbell Dr)
Homestead FL 33033

Email: taxdocs01@gmail.com



- Residential & Commercial
- Air Conditioning
- Heating
- Repair, Installation & Service

hnwaircorp@yahoo.com

Harold Wessigk
305-562-2605

24/7 Service



AUTO SALES

No Credito? No Problema!

(305) 749-2348

27610 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33032



Servicios de Farmacia

Necesitas ayuda, llámame

Amarilys Tejeda

786-619-7030

8901 SW 157 AVE Suite 3 Miami, 33196

305-385-2900

Cuidando El Cuerpo y El Alma

WINDOWS and DOORS
REPARACIÓN e INSTALACIÓN
GENERAL CONTRACTOR

JULIO DIAZ
786-873-1608

julio@mjwindowsanddoors.com



TEAM
ÁNGEL RODRÍGUEZ
GLORICELLY ROSA
REALTORS

(305) 613-1171
(305) 733-0264

Rodriguezrealty087@gmail.com

Forrest International Realty
and a member of Coldwell Banker
www.ferrariirealty.com



Juan & Harry's
Wheel Alignment

TOTAL SUSPENSION
DIRECTION - ALIGNMENT

MVR: 72261 MV: 95401

407 S Flagler Ave
Homestead, FL 33030

(786) 942-0760
(305) 247-2875

JUAN PARTIDA
partidacorp@gmail.com



Event Venue

We Have the Perfect Party Venue for Any Occasion

Weddings - Quinceañeras - Sweet Sixteen - Birthday Party -
First Communion - Halloween Celebration - New Year Party -
and many more... we offer Catering and Photography.

Rancho Partida Farm

21310 SW 384 Street, Homestead, FL 33034

Give us a call!

Ana Partida
(305) 282-1605

Juan Partida
(786) 942-0760

NELIDA ESTRADA NOTARY PUBLIC

305-245-7300

50 N.W 15 St #110

Homestead, FL 33030

CERTIFIED TRANSLATIONS
AFFIDAVITS - INCOME TAX
CIUDADANIAS - CITIZENSHIPS
FAXES - MARRIAGES
MATRIMONIOS

SEGUROS DE SALUD

PARA TODA LA FAMILIA

Ofrecemos opciones de cobertura de:



Más información

786-247-9322



Sabor Tropical
SUPERMARKET

"Tu Supermercado Familiar"

VISITA NUESTRA NUEVA CAFETERIA

28945 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33033

Horario: Monday to Saturday 6:30 Am to 9:00PM

SUNDAY 6:30 TO 8:30 PM

TELEFONO 305-245-2051 - FAX 305-245-2032



Right Equipment

- ◆ Do you need to print or scan from the network?
- ◆ Let our specialist suggest the right equipment for you.

www.copiersvc.com

305-609-9480

We specialized in **Canon** copier and we service most brands

RENT TO OWN PROGRAM

We are now in your area to provide better respond time

SPECIAL: STARTING AT

\$50 /Month

INCLUDE: SERVICES, PARTS, TONERS

COPIERSVC
Office Solutions



Trirra Cardona
LICENSED INSURANCE AGENT
TRAVEL AGENT

Tu vida entera, protegida en un solo lugar

- MEDICARE ADVANTAGE
- SEGUROS DE SALUD / OBAMACARE
- SEGUROS DENTALES / VISIÓN
- SEGUROS DE VIDA
- SEGUROS DE AUTO
- GASTOS FINALES
- ANUALIDADES
- HOSPITALIZACIÓN
- POLIZAS IUL
- VIAJES


 (386) 965-2693
 Trirra Cardona
 @trirrainsurance
 trirracardona.com



Party Rental Lopez

786-650-6573

HOSS HERNANDEZ

ATTORNEY AT LAW

HOSS HERNANDEZ, P.A.

3250 N.W. 7TH STREET

MIAMI, FLORIDA 33125

TEL: (305) 859-2222 FAX: (305) 938-0771

hosshernandezpa@gmail.com

Parish Registration Form / Formulario de Registro Parroquial

We invite you to join us as a member of our parish family by completing this registration form and returning it to the Parish office (from 9:30 am to 4:00 pm) or drop in the collection during the mass.

Lo invitamos a unirse a nosotros como miembro de nuestra familia parroquial completando este formulario de registro y devolviéndolo a la oficina parroquial (de 9:30 am a 4:00 pm) o entregándolo en la colecta de la Misa.

Head of Household's Name / Nombre del/la cabeza de familia: _____

Address / Dirección: _____ City/Ciudad _____ St/Estado _____ Zip/Código postal _____

Phone / Teléfono : _____ Email/ Correo Electrónico: _____

DO YOU NEED THE SACRAMENTS OF INITIATION? Yes or no/¿NECESITA LOS SACRAMENTOS DE INICIACIÓN? (Si o no) _____

You can choose how you want to make your offerings: Envelopes or Online Giving/

Usted puede escoger como quiere hacer su ofrendas: Sobres o donaciones en línea.

ENVELOPE/SOBRE # (If you have/si tiene) _____

if you don't have an envelope, will you use envelopes for the collection?/ si no tiene sobre, ¿Usarás sobres para la colecta?

Yes or not? ¿si o no? _____